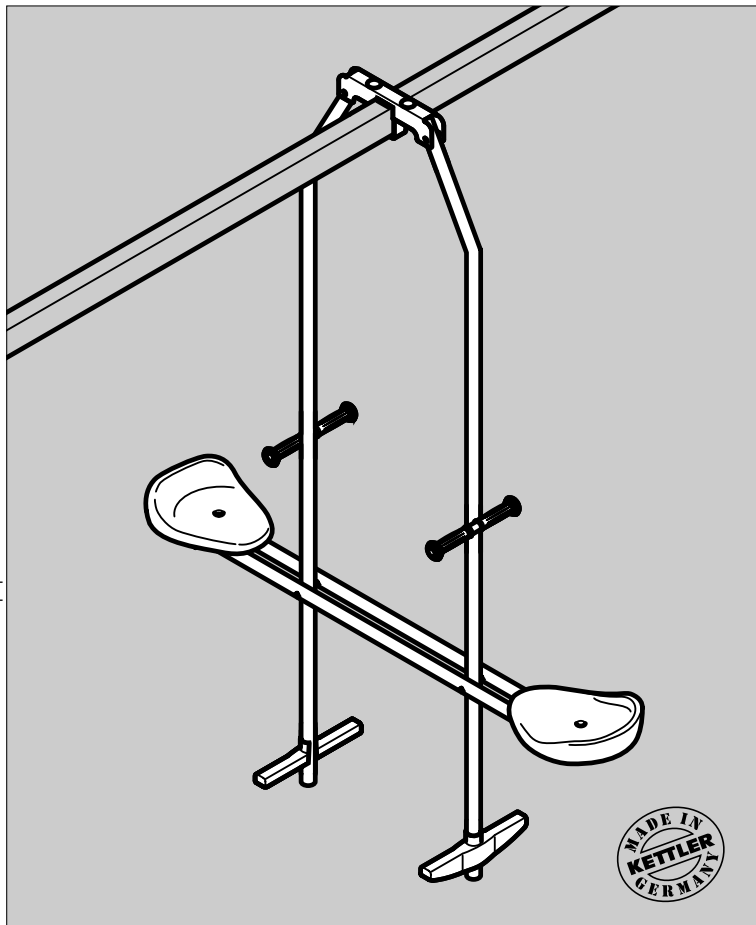


KETTLER

Montageanleitung für Schaukelanbauelement

Tellerwippe

Art.-Nr. 08382-910



Der Umwelt zuliebe: wir drucken auf 100% Altpapier!

D

GB

F

NL

E

I

PL



Checkliste (Packungsinhalt)

GB Checklist (contents of packaging)

F Liste de vérification (contenu de l'emballage)

NL Checklijst (verpakkingsinhoud)

E Lista de control (contenido del paquete)

I Lista di controllo (contenuto del pacco)

PL Lista kontrolna (zawartość opakowania)

	2			2	
	1			2	
	2			2	
	2			2	
	1			2	
	1			2	
	2			2	
	4			6	
	2			2	
	6			6	

Messhilfe für Verschraubungsmaterial

GB Measuring help for screw connections

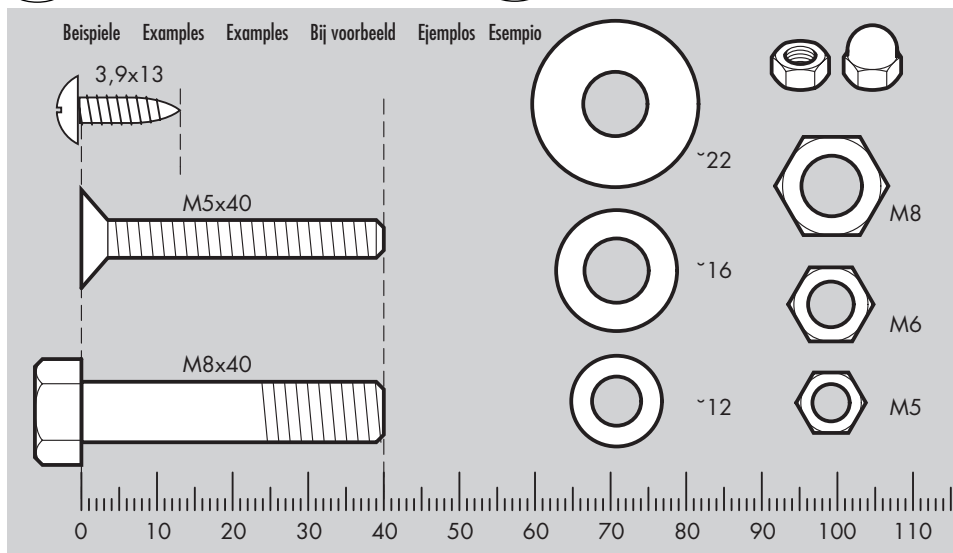
F Gabarit pour système de serrage

NL Meethulp voor schroefmateriaal

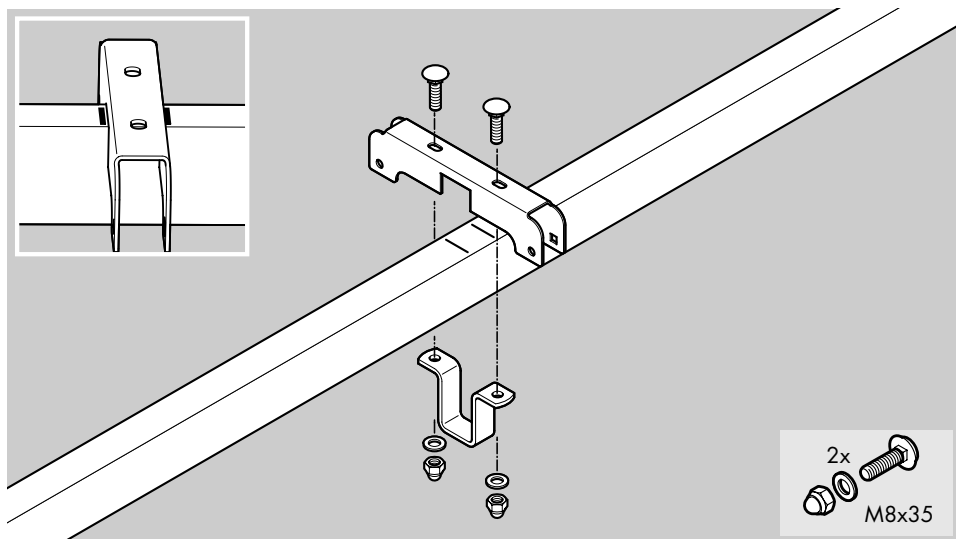
E Ayuda para la medición de los tornillos

I Misura per i materiali di avvitamento

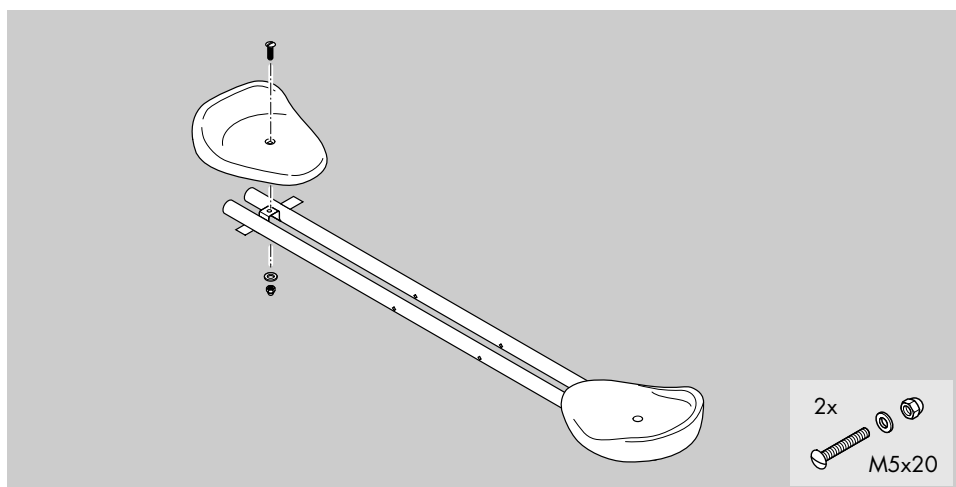
PL Wzornik do połączeń śrubowych

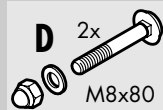
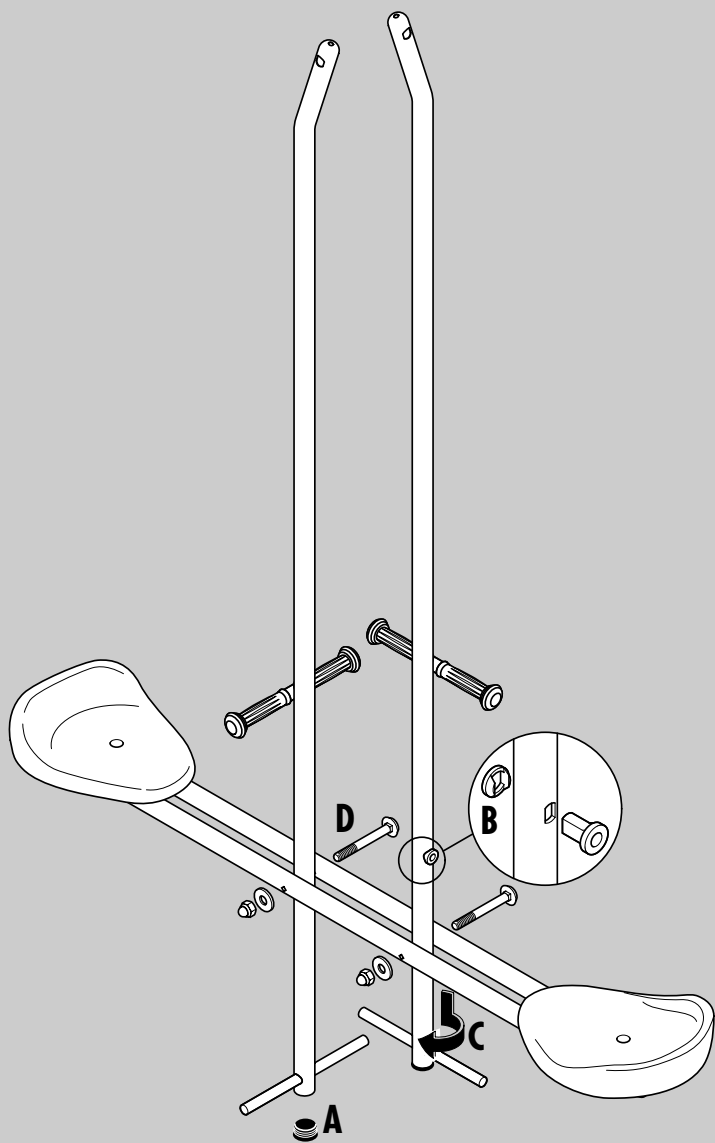


1

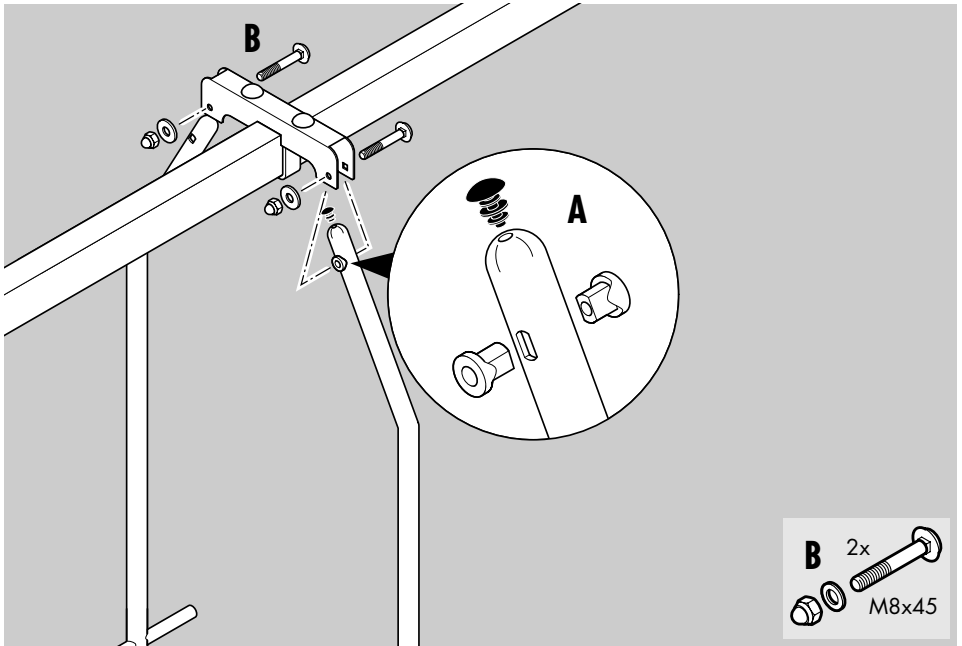


2

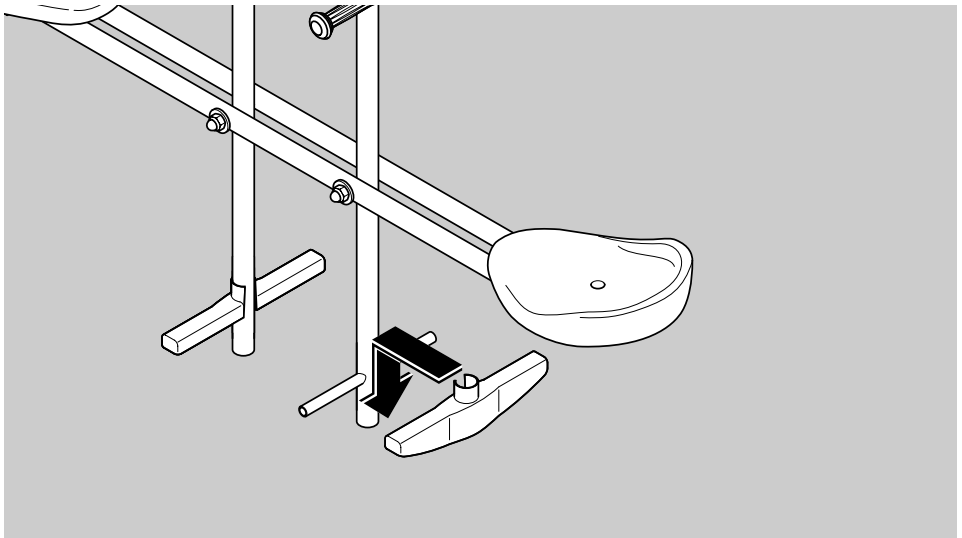




4



5



D Wenn Sie die Schaukelhaken demontieren, um z. B. anderes Zubehör an dem Schaukelgestell zu benutzen, müssen Sie die entsprechenden Löcher mit den beiliegenden Stopfen verschließen.

GB If you dismount the swing hooks, for example in order to use other accessories on the swing frame, you must close the respective holes with the enclosed plugs.

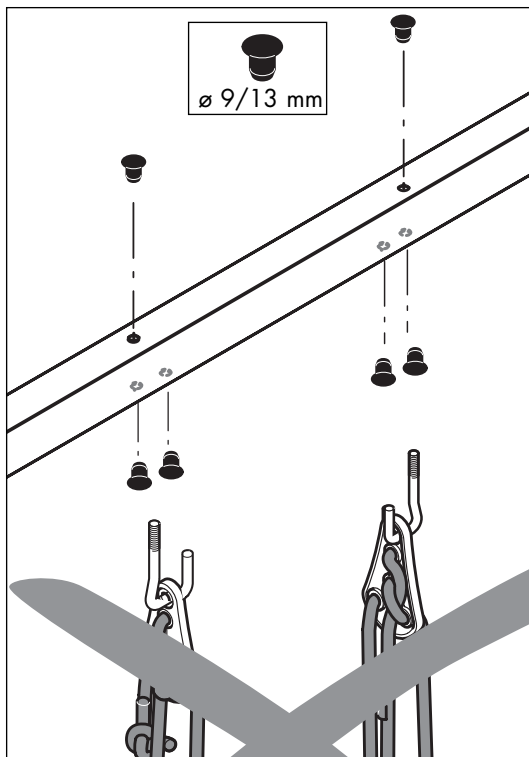
F Si vous démontez les crochets de balançoire pour utiliser par exemple d'autres accessoires sur le portique, bouchez les trous correspondants au moyen des capuchons fournis.

NL Als u de schommelhaken demonteert, om bijvoorbeeld een ander accessoire aan het schommelframe te bevestigen, dient u de betreffende gaten met de meegeleverde dopjes af te sluiten.

I Se si smontano i ganci dell'altalena ad es. per utilizzare altri accessori sul telaio dell'altalena, si devono chiudere i relativi fori utilizzando gli appositi tappi di chiusura.

E Si quiere desmontar los ganchos del soporte del columpio, con el fin de utilizar por ejemplo accesorios diferentes para el soporte del columpio, deve tapar los agujeros mediante los tapones anexados.

PL Jeśli demontujemy haki huśtawki np. w celu użycia innych akcesoriów, konieczne jest zamknięcie odpowiednich otworów za pomocą dołączonych zaślepek.



Ersatzteilzeichnung

GB Spare parts drawing and list

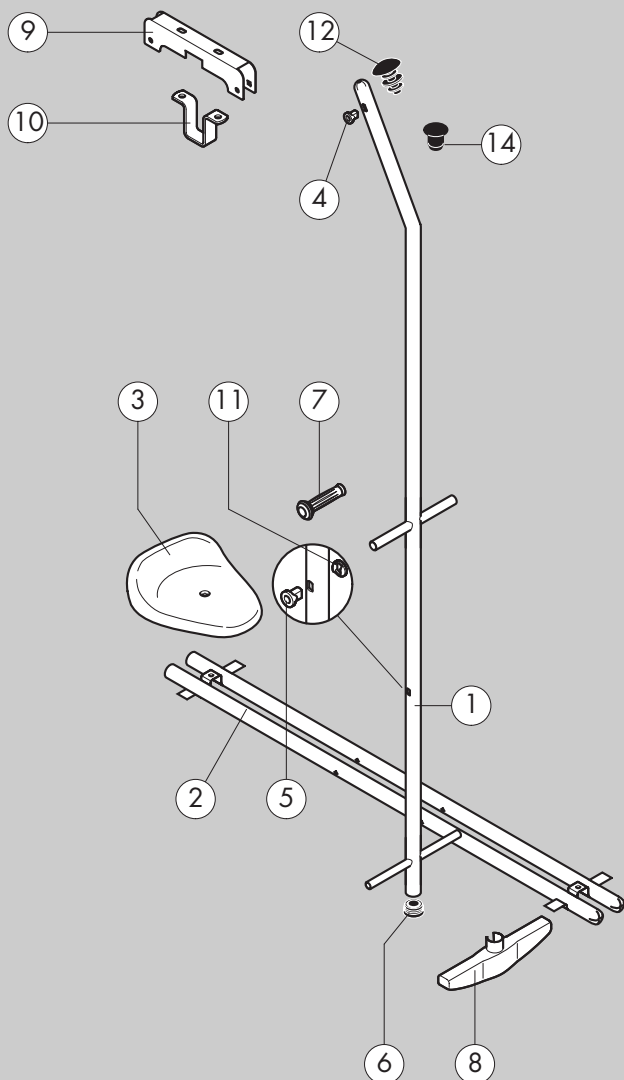
F Dessin et liste des pièces de rechange

NL Reserveonderdeeltekening en -lijst

E Designación y lista de las piezas de recambio

I Disegno ed elenco dei pezzi di ricambio

PL Rysunek i lista części zamiennych



Ersatzteilliste

Teil Nr.	Bezeichnung	Stück	Ersatzteil-Nr. für 08382-910
1	Tellerwippenhängerrohr (kpl. mit Buchsen, Griffen und Stopfen für ø25mm)	2	94210883
2	Sitzbalken	1	94210887
3	Sitz für Tellerwippe	2	70120451
4	Buchse für Tellerwippenaufhängung	4	10116023
5	Buchse für Tellerwippe	2	10116021
6	Stopfen für ø25mm	2	10100030
7	Griff	4	10111027
8	Rohrverkleidung	2	70130224
9	Gelenkbrücke	1	94210886
10	Klemmbrücke BD 580	1	94210598
11	Distanzring für Tellerwippe	2	10116022
12	Stopfen für ø12mm	2	10100161
13	Schraubenbeutel (o.Abb.)	1	94280165
14	Stopfen 9/13	6	10101109